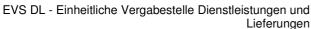
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge





PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SUA SF - Stazione Unica Appaltante Servizi e Forniture

Code der Ausschreibung:

"AOV/SUA-SF 025/2018 "

ERKENNUNGSCODE CIG:

LOS 1: 7513078419 LOS 2: 7513083838 LOS 3: 7513087B84 LOS 4: 7513090DFD Codice gara:

"AOV/SUA-SF 025/2018"

CODICE CIG: LOTTO 1: 7513078419 LOTTO 2: 7513083838 LOTTO 3: 7513087B84 LOTTO 4: 7513090DFD

Erklärung 6

Unter Punkt 3.1.1 Bietergemeinschaften

Der letzte Absatz gibt den Konsortien die Möglichkeit, sich an der Ausschreibung zu beteiligen.... durch Erbringung der Dienstleistung mit eigener Struktur und unabhängig von jener der Mitglieder des Konsortiums.

Es wird gefragt, ob in diesem Fall das Konsortium, um teilzunehmen, dann die Dienstleistungen mit Autobussen und Remisen in seinem Eigentum durchführen muss oder ob es den Fuhrpark und die Immobilien der einzelnen Konsortiumsmitglieder nutzen kann.

Chiarimento 6

Al punto 3.1.1 Raggruppamenti di Imprese

L'ultimo comma concede facoltà ai Consorzi di partecipare alla gara ... eseguendo la prestazione con struttura propria ed indipendente da quella delle consorziate.

Si chiede se in tal caso il Consorzio per partecipare deve poi eseguire i servizi con autobus e con rimesse in proprietà ovvero se può avvalersi dei rotabili e degli immobili delle singole consorziate.

Antwort

Ist das Konsortium selbst am Wettbewerb beteiligt, muss es die Dienstleistungen mit eigenen Autobussen und Remisen durchführen, andernfalls muss es die ausführenden Konsortialmitglieder benennen.

<u>Risposta</u>

Se il consorzio partecipa in proprio deve poi eseguire i servizi con autobus e con rimesse in proprie, in caso contrario deve nomimare le consorziate esecutrici.